EN | EU DECLARATION OF CONFORMITY

Name of Product: **Cordless Expander**
Brand 1 | Customer Model 2 | Serial Number 3 | We declare as the manufacturer under our sole responsibility that the product described fulfills all the relevant regulations and directives listed below as well as their respective essential health and safety requirements. The following harmonised standards have been used [OJ publication date] 4 | Other Technical specification 5 | The machinery or related product is subject to the conformity assessment procedure based on internal production control (module A)
Manufacturer 31 | Address: 32 | DoC Number 33

DE | EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Produktbezeichnung: **Akkuexpander**
Markenname 1 | Modellbezeichnung 2 | Seriennummer 3 | Wir erklären als Hersteller in alleiniger Verantwortung, dass das beschriebene Produkt alle unten aufgeführten relevanten Vorschriften und Richtlinien sowie deren jeweilige grundlegende Gesundheits- und Sicherheitsanforderungen erfüllt. Die folgenden harmonisierten Normen wurden angewandt [Datum der Veröffentlichung im Amtsblatt] 4 | Sonstige technische Spezifikationen 5 | Die Maschine oder das zugehörige Produkt unterliegt dem Konformitätsbewertungsverfahren auf der Grundlage der internen Produktionskontrolle (Modul A)
Hersteller 31 | Adresse: 32 | Konformitätserklärung Nr. 33

FR | DÉCLARATION DE CONFORMITÉ EU

Désignation Du Produit : **Expandeur sans fil**
Marque 1 | Désignation du modèle 2 | Numéros de série 3 | Nous déclarons en tant que fabricant sous notre seule responsabilité que le produit décrit satisfait à toutes les réglementations et directives pertinentes énumérées ci-dessous ainsi qu'à leurs exigences essentielles respectives en matière de santé et de sécurité. Les normes harmonisées suivantes ont été appliquées [Date de publication au JO] 4 | Autres spécifications techniques 5 | La machine ou le produit connexe est soumis à la procédure d'évaluation de la conformité basée sur le contrôle interne de la production (module A)
Fabricant 31 | Adresse : 32 | N° de déclaration de conformité 33

IT | DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ EU

Denominazione Prodotto: **Allargatubi a batteria**
Marchio 1 | Denominazione modello 2 | Numero di serie 3 | Il produttore dichiara sotto la propria esclusiva responsabilità che il prodotto descritto è conforme a tutte le normative e le direttive pertinenti elencate di seguito, nonché ai rispettivi requisiti essenziali di salute e sicurezza. Sono state applicate le seguenti norme armonizzate [Data di pubblicazione GU] 4 | Altre specifiche tecniche 5 | La macchina o il prodotto correlato è soggetto alla procedura di valutazione della conformità basata sul controllo interno della produzione (modulo A)
Produttore 31 | Indirizzo: 32 | Dichiarazione di conformità n. 33

ES | DECLARACION DE CONFORMIDAD EU

Denominación Del Producto: **Extensor de batería**
Nombre de la marca 1 | Nombre del modelo 2 | Número de serie 3 | Declaramos como fabricante bajo nuestra exclusiva responsabilidad que el producto descrito cumple con todas las regulaciones y directivas pertinentes que se enumeran a continuación, así como con sus respectivos requisitos esenciales de salud y seguridad. Se han aplicado las siguientes normas armonizadas [Fecha de publicación en el DO] 4 | Otra especificación técnica 5 | | La maquinaria o el producto relacionado está sujeto al procedimiento de evaluación de la conformidad basado en el control interno de la producción (módulo A)
Fabricante 31 | Dirección: 32 | Declaración de conformidad Nº 33

PT | CERTIFICADO DE CONFORMIDADE EU

'Designação Do Produto: **Expansor sem fio**
Marca 1 | Designação do modelo 2 | Número de série 3 |Declaramos, enquanto fabricante e sob nossa exclusiva responsabilidade, que o produto descrito cumpre todos os regulamentos e diretivas relevantes listados abaixo, bem como os seus respetivos requisitos essenciais de saúde e segurança. Foram utilizadas as seguintes normas harmonizadas [Data de publicação no JO] 4 | Outras especificações técnicas 5 | A máquina ou produto relacionado estão sujeitos ao procedimento de avaliação da conformidade com base no controlo interno da produção (módulo A)
Fabricante 31 | Endereço: 32 | Declaração de conformidade n° 33

NL | EU VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING

'Porductbenaming: **Accu-expander**
Merknaam 1 | Modelbenaming 2 | Serienummer 3 | Wij verklaren als fabrikant onder onze eigen verantwoordelijkheid dat het beschreven product voldoet aan alle hieronder vermelde relevante regelgeving en richtlijnen, evenals aan de respectieve essentiële eisen op het gebied van gezondheid en veiligheid. De volgende geharmoniseerde normen zijn toegepast [Publicatiedatum PB] 4 | Overige technische specificatie 5 | De machine of het gerelateerde product valt onder de conformiteitsbeoordelingsprocedure op basis van interne productiecontrole (module A)
Fabrikant 31 | Adres: 32 | Verklaring van overeenstemming nr. 33

DA | EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Produktnavn: **Batteriekspander**
Mærke navn 1 | Modelnavn 2 | Serienummer 3 |Vi erklærer som producent på eget ansvar, at det beskrevne produkt opfylder alle de relevante regler og direktiver, der er anført nedenfor, samt deres respektive væsentlige sundheds- og sikkerhedskrav. Følgende harmoniserede standarder er blevet anvendt [EUT offentliggørelsesdato] 4 | Andre tekniske specifikationer 5 | Maskinen eller det relaterede produkt er underlagt overensstemmelsesvurderingsproceduren baseret på intern produktionskontrol (modul A)
Producent 31 | Adresse: 32 | Overensstemmelseserklæring nr. 33

NO | EU-SAMSVARSERKLÆRING

Produktbetegnelse: **Trådløs ekspander**
Merkenavn 1 | Modellbetegnelse 2 | Serienummer 3 | Vi erklærer som produsent på eget ansvar at det beskrevne produktet oppfyller alle relevante forskrifter og direktiver oppført nedenfor, samt deres respektive grunnleggende helse- og sikkerhetskrav. Følgende harmoniserte standarder er brukt [EUT-publikasjonsdato] 4 | Annen teknisk spesifikasjon 5 | Maskinen eller det relaterte produktet er underlagt samsvarsvurderingsprosedyren basert på intern produksjonskontroll (modul A)
Produsent 31 | Adresse: 32 | Samsvarserklæring nr. 33

SV | EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSTÄMMELSE

Produktbeteckning: **Batteridriven rörutvidgare**
Varumärke 1 | Modellbeteckning 2 | Serienummer 3 | Vi försäkrar som tillverkare under vårt eget ansvar att den beskrivna produkten uppfyller alla relevanta förordningar och direktiv som anges nedan samt deras respektive grundläggande hälso- och säkerhetskrav. Följande harmoniserade standarder har använts [Datum för offentliggörande i EUT] 4 | Annan teknisk specifikation 5 | Maskinen eller den relaterade produkten omfattas av bedömningen av överensstämmelse baserad på intern produktionskontroll (modul A)
Tillverkare 31 | Adress: 32 | Försäkran om överenstämmelse nr 33

FI | EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSTODISTUS

Tuotteen Nimitys: **Akkukäyttöinen laajennustyökalu**
Tuotenimi 1 | Mallin nimitys 2 | Sarjanumero 3 | Vakuutamme valmistajana yksinomaisella vastuullamme, että kuvattu tuote täyttää kaikki alla luetellut asiaankuuluvat määräykset ja direktiivit sekä niiden olennaiset terveys- ja turvallisuusvaatimukset. Seuraavia yhdenmukaistettuja standardeja on käytetty [EUVL:n julkaisupäivä] 4 | Muut tekniset tiedot 5 | Koneeseen tai siihen liittyvään tuotteeseen sovelletaan sisäiseen tuotannonvalvontaan perustuvaa vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyä (moduuli A)
Valmistaja 31 | Osoite: 32 | Vaatimustenmukaisuusvakuutus nro 33

EL | ΔΗΛΩΣΗ ΠΙΣΤΟΤΗΤΑΣ ΕΕ

Ονομασια Προϊοντος: **Διαστολέας μπαταρίας**
Μαρκα 1 | Ονομασια μοντελου 2 | Αριθμος σειρας 3 | Δηλώνουμε ως κατασκευαστής, με αποκλειστική μας ευθύνη, ότι το περιγραφόμενο προϊόν πληροί όλους τους σχετικούς κανονισμούς και τις οδηγίες που αναφέρονται παρακάτω, καθώς και τις αντίστοιχες βασικές απαιτήσεις υγείας και ασφάλειας. Έχουν χρησιμοποιηθεί τα ακόλουθα εναρμονισμένα πρότυπα [Ημερομηνία δημοσίευσης στην Επίσημη Εφημερίδα] 4 | Άλλες τεχνικές προδιαγραφές 5 | Το μηχάνημα ή το σχετικό προϊόν υπόκειται στη διαδικασία αξιολόγησης της συμμόρφωσης με βάση τον εσωτερικό έλεγχο της παραγωγής (ενότητα A)
Κατασκευαστής 31 | Διευθυνση: 32 | Αρ. δηλώσεως συμμόρφωσης 33

HU | EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Termék Elnevezése: **Akkus tágító**
Márkanév 1 | Modell ellnevezése 2 | Sorozatszám 3 | Gyártóként saját felelősségünkre kijelentjük, hogy a leírt termék megfelel az alábbiakban felsorolt összes vonatkozó előírásnak és irányelvnek, valamint azok alapvető egészségvédelmi és biztonsági követelményeinek. A következő harmonizált szabványokat alkalmazták [HL-közzététel dátuma] 4 | Egyéb műszaki leírás 5 | A gépre vagy kapcsolódó termékre belső gyártásellenőrzésen alapuló megfelelőségértékelési eljárás vonatkozik (A modul)
Gyártó 31 | Cím: 32 | Megfelelőségi nyilatkozat száma 33

SL | EU IZJAVA ES O SKLADNOSTI

Oznaka Izdelka: **Akumulatorski ekspander**
Blagovna znamka 1 | Oznaka modela 2 | Serijska številka 3 | Kot proizvajalec na lastno odgovornost izjavljamo, da opisani izdelek izpolnjuje vse ustrezne predpise in direktive, navedene spodaj, ter bistvene zdravstvene in varnostne zahteve. Uporabljeni so bili naslednji usklajeni standardi [Datum objave v UL] 4 | Druge tehnične specifikacije 5 | Stroj ali sorodni izdelek je predmet postopka ugotavljanja skladnosti, ki temelji na notranjem nadzoru proizvodnje (modul A)
Proizvajalec 31 | Naslov: 32 | Izjava o skladnosti št. 33

HR | EU-IZJAVA KONFORMNOSTI

Ozanaka Proizvoda: **Akumulatorski ekspander**
Naziv marke 1 | Oznaka modela 2 | Serijski broj 3 | Kao proizvođač pod vlastitom odgovornošću izjavljujemo da opisani proizvod ispunjava sve relevantne propise i direktive navedene u nastavku, kao i njihove odgovarajuće bitne zdravstvene i sigurnosne zahtjeve. Primijenjene su sljedeće usklađene norme [Datum objave u SL] 4 | Ostale tehničke specifikacije 5 | Strojevi ili povezani proizvodi podliježu postupku ocjenjivanja usklađenosti na temelju unutarnje kontrole proizvodnje (Modul A)
Proizvođač 31 | Adresa: 32 | Izjava konformnosti br. 33

LV | EU ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Atbilstības Deklarācija **Akumulatora cauruļu izpletējs**
Zīmola nosaukums 1 | Modeļa nosaukums 2 | Sērijas numurs 3 | Mēs kā ražotājs uz savu atbildību apliecinām, ka aprakstītais izstrādājums atbilst visiem turpmāk uzskaitītajiem attiecīgajiem noteikumiem un direktīvām, kā arī to attiecīgajām būtiskajām veselības un drošības prasībām. Ir izmantoti šādi saskaņotie standarti [OJ publication date] 4 | Cita tehniskā specifikācija 5 | Iekārtai vai saistītajam produktam tiek piemērota atbilstības novērtēšanas procedūra, pamatojoties uz iekšējo ražošanas kontroli (A modulis)
Ražotājs 31 | Adrese: 32 | Atbilstības deklarācija Nr. 33

LT | EU ATITIKTIES PAREIŠKIMAS

Gaminio Pavadinimas: **Akumuliatoriaus plėstuvai**
Markės pavadinimas 1 | Modelio pavadinimas 2 | Serijos numeris 3 | Mes, kaip gamintojas, prisiimdami visą atsakomybę pareiškiame, kad aprašytas gaminys atitinka visus toliau išvardytus susijusius reglamentus ir direktyvas, taip pat jų atitinkamus esminius sveikatos ir saugos reikalavimus. Buvo naudojami šie suderinti standartai [OL paskelbimo data] 4 | Kita techninė specifikacija 5 | Mašinai ar susijusiam gaminiui taikoma atitikties vertinimo procedūra, pagrįsta gamybos vidaus kontrole (A modulis)
Gamintojas 31 | Adresas: 32 | Atitikties deklaracijos Nr. 33

ET | ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON

Toote Nimetus: **Akuekspander**
Brändi nimi 1 | Mudeli nimetus 2 | Seerianumber 3 | Kinnitame tootjana ainuisikuliselt, et kirjeldatud toode vastab kõigile allpool loetletud asjakohastele eeskirjadele ja direktiividele ning nende vastavatele olulistele tervise- ja ohutusnõuetele. Kasutatud on järgmisi ühtlustatud standardeid [ELT avaldamise kuupäev] 4 | Muu tehniline kirjeldus 5 | Mehhanism või sellega seotud toode läbib sisekontrolli käigus vastavushindamise (moodul A)
Tootja 31 | Aadress: 32 | Vastavusdeklaratsioon nr 33

RU | СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ EU

Наименование Изделия: **Аккумуляторный расширитель**
Название бренда 1 | Наименование модели 2 | Серийный номер 3 | Производитель со всей ответственностью заявляет о том, что описанное изделие соответствует всем нижеуказанным нормам и директивам, а также связанным с ними основным требованиям по охране труда и технике безопасности. Использовались следующие гармонизированные стандарты [Дата публикации в официальном журнале] 4 | Другая техническая спецификация 5 | Машины или сопутствующие изделия подлежат процедуре оценки соответствия на основе внутреннего производственного контроля (модуль A)
Производитель 31 | Адрес: 32 | № декларации соответствия 33

BG | ЕИ-ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Наименование На Продукта: **Акумулаторен експандер**
Име на марка 1 | Наименование на модела 2 | Сериен номер 3 | Като производител ние декларираме на своя отговорност, че описаният продукт отговаря на всички съответни разпоредби и директиви, изброени по-долу, както и на съответните им съществени изисквания за здраве и безопасност. Използвани са описаните по-долу хармонизирани стандарти [Дата на публикуване в ОВ] 4 | Друга техническа спецификация 5 | Машината или свързаният с нея продукт подлежи на процедура за оценка на съответствието въз основа на вътрешен производствен контрол (модул A)
Производител 31 | Адрес: 32 | Декларация за съответствие № 33

RO | DECLARAȚIE DE CONFORMITATE EU

Denumire Produs: **Expandor cu acumulator**
Nume marca 1 | Denumire model 2 | Număr serie 3 | Declarăm, în calitate de producător, pe propria răspundere, că produsul descris îndeplinește toate reglementările și directivele relevante enumerate mai jos, precum și cerințele esențiale de sănătate și siguranță ale acestora. Au fost utilizate următoarele standarde armonizate [Data publicării în JO] 4 | Alte specificații tehnice 5 | Utilajul sau produsul aferent face obiectul procedurii de evaluare a conformității bazată pe controlul intern al producției (modulul A)
Producător 31 | Adresă: 32 | Declarație de conformitate nr. 33

MK | EU ИЗЈАВА ЗА УСОГЛАСЕНОСТ

Име На Производ: **Батериски проширувач**
Марка 1 | Име на модел 2 | Сериски број 3 | Како производител, под наша единствена одговорност, изјавуваме дека опишаниот производ ги исполнува сите релеватни прописи и директиви наведени подолу, како и нивните соодветни основни барања за здравје и безбедност. Користени се следниве усогласени стандарди [датум на објавување во Службен весник] 4 | Други технички спецификации 5 | Машината или поврзаниот производ подлежат на постапката за проценка на сообразноста врз основа на внатрешна контрола на производството (модул A)
Производител 31 | Адреса: 32 | Изјава за сообразност бр. 33

UK | СЕРТИФІКАТ ВІДПОВІДНОСТІ ВИМОГАМ ЄС

Найменування Виробу: **Акумуляторний розширювач**
Назва бренду 1 | Найменування моделі 2 | Серійний номер 3 | Як виробник, ми беремо на себе відповідальність, що описаний продукт відповідає всім чинним нормам і директивам, переліченим нижче, а також їхнім відповідним основним вимогам щодо охорони здоров'я та безпеки. Було використано такі гармонізовані стандарти [Дата публікації в офіційному журналі] 4 | Інші технічні характеристики 5 | Обладнання або пов'язаний із ним виріб підлягають процедурі оцінювання відповідності на основі внутрішньої системи контролю виробництва (модуль A)
Виробник 31 | Адреса: 32 | Номер свідоцтва про відповідність 33

SR | EU IZJAVA O USAGLAŠENOSTI

Naziv proizvoda: **0**
Ime brenda 1 | Model oznaka 2 | Serijski broj 3 | Izjavljujemo kao proizvođač pod sopstvenom odgovornošću da opisani proizvod ispunjava sve relevantne propise i direktive navedene u nastavku, kao i njihove odgovarajuće osnovne zdravstvene i bezbednosne zahteve. Korišćeni su sledeći usklađeni standardi [Datum objavljivanja u službenom glasniku (OJ)] 4 | Ostale tehničke specifikacije 5 | Mašina ili srodni proizvod podleže postupku procene saobraznosti na osnovu interne kontrole proizvodnje (modul A)
Proizvođač 31 | Adresa 32 | Izjava o usklađenosti br. 33

SQ | DEKLARATA RRETH KONFORMITETIT EU

Emri i Produktit: **0**
Emri i markës 1 | Emri i modelit 2 | Numri i seriës 3 | Ne deklarojmë si prodhues nën përgjegjësinë tonë të vetme se produkti i përshkruar përmbush të gjitha rregulloret dhe direktivat përkatëse të listuara më poshtë, si dhe kërkesat përkatëse thelbësore të shëndetit dhe sigurisë. Janë përdorur standardet e mëposhtme të harmonizuara [Data e publikimit në Fletoren Zyrtare] 4 | Specifikime të tjera teknike 5 | Makineria ose produkti përkatës i nënshtrohet procedurës së vlerësimit të konformitetit bazuar në kontrollin e brendshëm të prodhimit (moduli A)
Prodhuesi 31 | Adresa 32 | Deklarata e përputhshmërisë Nr. 33

AR | إقرار المطابقة - EU

المنتج اسم موسع للمواسير يعمل ببطاريات قابلة للشحن
بجميع بقي الموصوف المنتج أن الوحيدة مسؤوليتنا تحت المصنعة الشركة بصفتنا نعلن | 3 المسلسل الرقم | 2 الطراز أسم | 1 التجارية العلامة اسم التالية المُسقدة المعايير استخدام تم .منها بكل الخاصة الأساسية والسلامة الصحة متطلبات إلى بالإضافة أدناه المدرجة الصلة ذات والتوجيهات اللوائح تخضع الآلات أو المنتجات ذات الصلة لإجراء تقييم المطابقة بناءً على التحكم | | 5 الأخرى الفنية المواصفات [تاريخ النشر في الجريدة الرسمية] 4 |الداخلي في الإنتاج (الوحدة أ)
الشركة المنتجة 31 | العنوان: 32 | رقم إعلان المطابقة 33

33 DOC20252182

1 MILWAUKEE
2 HD18PXP
3 42725506000001 - 42725506999999

4 2006/42/EC (→ 19.01.2027)
(EU) 2023/1230 (20.01.2027 →)
2014/30/EU
2011/65/EU, (EU) 2015/863

EN 62841-1:2015+AC:2015+A11:2022 [30.04.2024]
EN IEC 63000:2018 [18.05.2020]

5 EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021

11 --
12 --

21
22
23

Winnenden, DD.05.YYYY

Dr. Martin Landherr

Authorized to compile the technical file
Bevollmächtigt die technischen Unterlagen zusammenzustellen.
Autorisé à compiler la documentation technique.
Autorizzato alla preparazione della documentazione tecnica
Autorizado para la redacción de los documentos técnicos.
Autorizado a reunir a documentação técnica.
Gemachtigd voor samenstelling van de technische documenten
Autoriseret til at udarbejde de tekniske dokumenter.
Autoriserat til å utarbeide den tekniske dokumentasjonen
Befullmäktigad att sammanställa teknisk dokumentation.
Valtuutettu kokoamaan tekniset dokumentit.
Εξουσιοδοτημένος να συντάξει τον τεχνικό φάκελο.
Teknik evrakları hazırlamakla görevlendirilmiştir.
Zplnomocněn k sestavování technických podkladů.
Splnomocnený zostaviť technické podklady.
Upełnomocniony do zestawienia danych technicznych
Műszaki dokumentáció összeállításra felhatalmazva
Pooblaščen za izdelavo spisov tehnične dokumentacije.
Ovlašten za formiranje tehničke dokumentacije.
Pilnvarotais tehniskās dokumentācijas sastādīšanā.
Įgaliotas parengti techninius dokumentus.
On volitatud koostama tehnilist dokumentatsiooni.
Уполномочен на составление технической документации.
Упълномощен за съставяне на техническата документация
Împuternicit să elaboreze documentația tehnică.
Оповноважений із складання технічної документації.
Ovlašćen za sastavljanje tehničke dokumentacije.
I autorizuar për përpilimin e dokumentacionit teknik.
معتمدة للمطابقة مع الملف الفني

31 Techtronic Industries GmbH
32 Max-Eyth-Straße 10
71364 Winnenden
Germany

https://de.milwaukeetool.eu/service/contact/